



3 de marzo de 2026

***Por e-mail***

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, [bchen@aqmd.gov](mailto:bchen@aqmd.gov)  
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, [ndickel@aqmd.gov](mailto:ndickel@aqmd.gov)  
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, [cojeda@aqmd.gov](mailto:cojeda@aqmd.gov)  
Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur  
21865 East Copley Drive  
Diamond Bar, California 91765-4182

**Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre el Orden de Depuración Estipulado (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)**

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) del Orden de Depuración Estipulado en el Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4, (la "Orden") Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") adjunta una compilación de registros de inspecciones de filtración de lixivios que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 23 de febrero de 2026 al 1 de marzo de 2026.

Durante esta semana hubo una filtración de varios días observada en el Vertedero. El 23 de febrero de 2026 se observó una filtración en el talud de la pendiente oeste en un área justo al oeste de la cuadrícula 210 en al sur de la cuadrícula 208. La filtración ocurrió entre el 23 de febrero y el 25 de febrero. La ubicación exacta de la filtración se encuentra en los mapas incluidos en el adjunto.

La cantidad total aproximada de lixivios recogidos de esta filtración fue de 3,855 galones al 2 de marzo de 2026. La extensión del área impactada fue variada - el día de la filtración llegó al canal de aguas pluviales; el área impactada fue de aproximadamente 20 pies cuadrados en el lugar de la filtración, con un área adicional impactada de aproximadamente 3,000 pies, como resultado de que la filtración viajó hacia el canal de aguas pluviales y a los esfuerzos de limpieza asociados; el área impactada el resto de los días fue de aproximadamente 20 pies cuadrados. La saturación del suelo varió de "Líquido Libre Estancado" a "Saturado" y "Semiseco". El olor fluctuó entre "Olor Fuerte", "Olor Moderado", "Olor Suave" y "Olor Muy Suave".

Al momento del descubrimiento, la filtración llegó al canal de aguas pluviales y una pequeña cantidad llegó a la Etapa 1 de la Cuenca de Sedimentación Sur. Chiquita estima que viajaron aproximadamente 5 galones de lixivios por el canal de aguas pluviales que ingresaron a la Etapa 1 de la cuenca. Al descubrir la filtración, Chiquita colocó inmediatamente un total de seis represas filtrantes de suelo dentro del canal de aguas pluviales, para evitar que ingrese más líquido de la filtración de la cuenca. Chiquita desplegó inmediatamente un camión de vacío en la cuenca y removió aproximadamente 5 galones de lixivios junto con las aguas pluviales adicionales que estaban presentes dentro de las cercanías de la entrada. En total, se removieron aproximadamente 1,500 galones de líquido de la cuenca que consistían principalmente de aguas pluviales, además de los 5 galones de lixivios estimados. Como parte de estos trabajos de limpieza, Chiquita además lavó a presión el canal de aguas pluviales y las alcantarillas que van hacia la Cuenca de Sedimentación Sur y removió el agua de lavado con un camión de vacío.

Para contener la filtración, Chiquita construyó un terraplén en la fuente de la filtración. Chiquita además construyó un área de contención que actualmente está cubierta por una placa de acero y cubierta de geomembrana para evitar potenciales emisiones en el caso de que vuelvan a aparecer líquidos. Chiquita está supervisando la zona de contención y continúa removiendo líquidos utilizando un camión de vacío cuando reaparecen. En total, la limpieza de esta filtración, que incluye la instalación de cubierta de geomembrana sobre la zona de contención, duró aproximadamente 80 horas.

Además, como abundancia de precaución y para ser transparentes, Chiquita también proporciona el aviso de que se observó una filtración con aproximadamente 0.5 galones de lixiviados el 28 de febrero de 2026 aproximadamente a las 10:23 a.m. en la Cuadrícula 95, que está fuera de la Zona Reactiva, como se define en la Condición 9(a) de la Orden y por lo tanto fuera de la zona que debe ser inspeccionada bajo la Condición 27. Los líquidos ingresaron al canal de aguas pluviales pero no llegaron a ninguna cuenca de aguas pluviales. Chiquita construyó una represa filtrante en el canal de aguas pluviales, removió el suelo impactado y lo colocó en un contenedor para su correcta disposición y realizó la limpieza adicional. Chiquita le informó inmediatamente a la Junta Regional de Control de la Calidad del Agua de Los Ángeles (la "Junta del Agua") sobre la filtración y proporcionará más información sobre la filtración y sobre los trabajos de limpieza en el informe de 7 días que se le presenta a la Junta del Agua.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Sarah Phillips  
Gerente de Cumplimiento

Corporativo

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 23 de febrero de 2026 al 1 de marzo de 2026

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 de febrero de 2026 / Tom Roe

Completada

---

Realizado el

23 de febrero de 2026 9:00 AM PST

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

Adyacente a 210

Indique la ubicación en el mapa



Sulte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43170688212353,  
-118.65096071220283)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

23 de febrero de 2026 3:15 AM PST

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

6 horas

Cantidad estimada de lixiviado

>150 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados en el lugar de la filtración y aproximadamente 3,000 pies del canal de aguas pluviales.

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

4 - Olor Fuerte

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

Sí



Foto 3



Foto 4

**¿La filtración/acumulación viajó hacia la cuenca de aguas pluviales?**

Sí

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se colocó un terraplén alrededor de la filtración. Se aspiraron lixiviados durante todo el día para minimizar las acumulaciones. Se lavó a presión el canal de aguas pluviales y se aspiró el líquido para extraerlo. Se colocaron represas de contención en el canal de aguas pluviales.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 Febrero de 2026 / Tom Roe

Completada

---

Realizado el

23 de febrero de 2026 1:38 PM PST

---

Elaborado por

Tom Roe

---





Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se colocó un terraplén alrededor de la filtración. Se aspiraron lixiviados durante todo el día para minimizar las acumulaciones. Se lavó a presión el canal de aguas pluviales y se aspiró el líquido para extraerlo. Se colocaron represas de contención en el canal de aguas pluviales. Ningún otro líquido llegó al canal de aguas pluviales después de la inspección de la mañana.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

24 Febrero de 2026 / Tom Roe

Completada

**Realizado el**

24 de febrero de 2026 9:23 AM PST

**Elaborado por**

Tom Roe

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

Adyacente a 210

Indique la ubicación en el mapa



Sulte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43215542066448,  
-118.65154696884296)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

24 de febrero de 2026 9:47 AM PST

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

31 horas

Cantidad estimada de lixiviado

>150 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Se Detectó Un Olor Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación

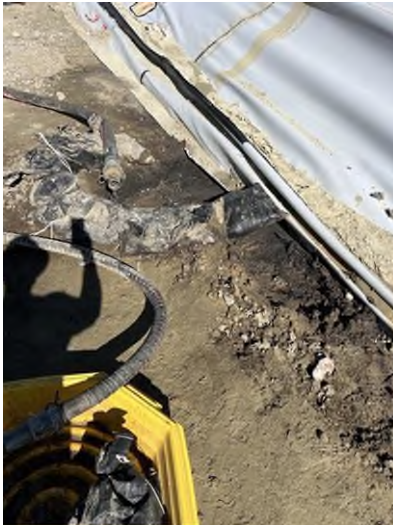


Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se colocó un terraplén alrededor de la filtración. Se aspiraron lixiviados durante todo el día para minimizar las acumulaciones. Se lavó a presión el canal de aguas pluviales y se aspiró el líquido para extraerlo. Se colocaron represas de contención en el canal de aguas pluviales.



Foto 2

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

24 Febrero de 2026 / Tom Roe

Completada

---

**Realizado el**

24 de febrero de 2026 2:55 PM PST

---

**Elaborado por**

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

Adyacente a 210

Indique la ubicación en el mapa



Sulte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43166455291356,  
-118.65101317790655)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

24 de febrero de 2026 3:21 PM PST

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

35 horas

Cantidad estimada de lixiviado

>150 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Se Detectó Un Olor Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se colocó un terraplén alrededor de la filtración. Se aspiraron lixiviados durante todo el día para minimizar las acumulaciones. Se lavó a presión el canal de aguas pluviales y se aspiró el líquido para extraerlo. Se colocaron represas de contención en el canal de aguas pluviales. El cronograma de la obra para reparar la filtración comenzará el 25/2/26.



Foto 2



Foto 3

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

25 Febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

25 de febrero de 2026 7:11 AM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

Adyacente a 210

Indique la ubicación en el mapa



Sulte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43166455291356,  
-118.65101317790655)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

25 de febrero de 2026 7:11 AM PST

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

51 horas

Cantidad estimada de lixiviado

21-50 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Semiseco

Imagen de la filtración/acumulación

Las reparaciones comenzaron antes de que pudieran tomarse fotografías.



Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se construyó un terraplén para contener la filtración. La obra de construcción para reparar la filtración está en curso.



Foto 2

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

25 de febrero de 2026 / Tom Roe

Completada

---

Realizado el

25 de febrero de 2026 3:01 PM PST

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó la filtración de la inspección de la mañana. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados y se colocaron encima placas de acero. Los lixiviados se van aspirando periódicamente. La construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

26 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

26 de febrero de 2026 7:30 AM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados y se colocaron encima placas de acero. Los lixiviados se van aspirando periódicamente. La construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

26 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

26 de febrero de 2026 2:09 PM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

27 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

27 de febrero de 2026 7:08 AM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

27 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

27 de febrero de 2026 2:14 PM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

28 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

28 de febrero de 2026 7:54 AM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

28 de febrero de 2026 / John Boucher

Completada

---

**Realizado el**

28 de febrero de 2026 1:13 PM PST

---

**Elaborado por**

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

1 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

---

**Realizado el**

1 de marzo de 2026 7:08 AM PST

---

**Elaborado por**

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observaron filtraciones desde el 23/2/26. Se cavó una trinchera para contener los lixiviados; se colocaron placas de acero y revestimiento arriba para evitar la exposición atmosférica.

Los lixiviados se van aspirando periódicamente. Hay una construcción está en curso para contener la zona aún más.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

1 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

---

**Realizado el**

1 de marzo de 2026 1:19 PM PST

---

**Elaborado por**

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del norte.